

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 29  
  
**Rubrik:** Lieber Nebi!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

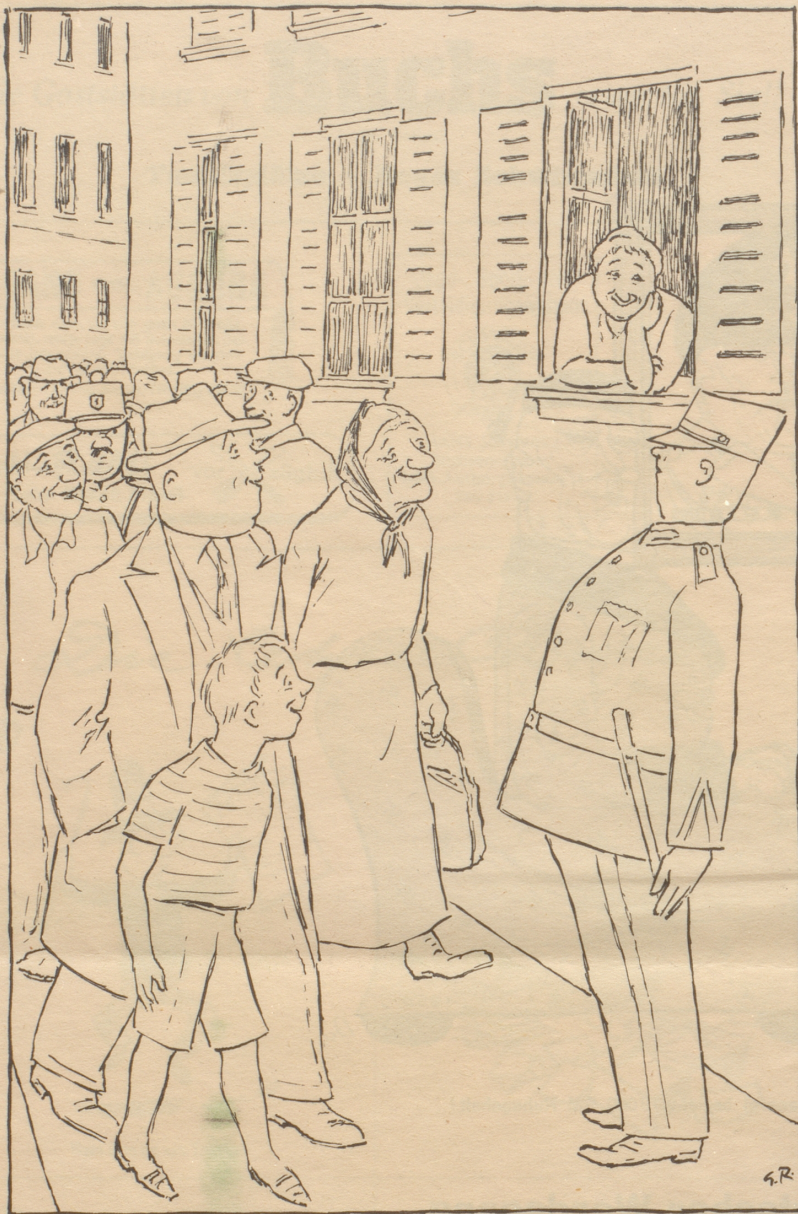
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



G. Rabinovitch

Der neue Polizeioberst von Aarau hat einen Dienstbefehl erlassen, der laut «Freier Aargauer» also lautet:

Polizeikommando  
Aargau

Aarau, den 2. Juni 1950.

**Soldatische Haltung.**

Ich habe heute morgen anlässlich von Verkehrsüberwachungen verschiedene Posten kontrolliert und dabei zu meiner bitteren Enttäuschung festgestellt, daß die soldatische Haltung miserabel war. Einer der Polizeisoldaten, der während des Military-Rennens das sichere Ueberqueren der Hauptstraße durch die Teilnehmer gewährleisten sollte, hing in bester «Anglerstellung» neben einem kleinen Büchchen über ein Brückengeländer. Seine Aufmerksamkeit war so groß, daß er mein Herannahen erst auf 15 Meter beobachtete, trotzdem ich den Wagen weit vor ihm ausgestellt hatte. Unter diesen Umständen verzichtete er auch auf die Achtungsstellung. Ein anderer Posten verzichtete auf die Meldung und ersetzte sie durch einen saloppen Gruß. Grundsätzlich wurde von fast allen Posten erst auf 5 Meter gegrüßt.

Ich habe im Sammelbefehl festgelegt, auf welche Art und wie zu grüßen ist und habe verlangt, daß der Mann soldatisch und straff dasteht. Zu meiner Empörung stelle ich fest, daß ich mich anscheinend nicht klar genug ausgedrückt habe und daß es heute morgen vor allem

die jüngeren Polizeisoldaten waren, deren Haltung schlecht war.

Ich bin nicht gewillt, dies entgegenzunehmen. Falls ich feststellen muß, daß Sie in der Tat nicht mehr wissen, wie man militärisch grüßt und soldatisch dasteht, sehe ich mich gezwungen, hier in Aarau mit Ihnen soldatische Ausbildung zu treiben.

Immerhin habe ich vorläufig noch Mühe zu glauben, daß Sie es nicht mehr können, umso mehr da es sich heute morgen mehrheitlich um Polizeisoldaten handelte, die Unteroffiziere der Armee sind.

Ich habe eher den Eindruck, sie glaubten sich durch eine straff militärische Haltung etwas zu vergeben. Diese Auffassung ist lächerlich.

Es macht im Gegenteil einen bemühenden Eindruck, einen Polizeisoldaten in einer Haltung zu sehen, die einem anregt, ihm noch eine «Lismete» in die Hände zu drücken.

Ich werde in Zukunft mit aller Schärfe gegen derartige Verstöße vorgehen.

Der Klarheit halber halte ich noch fest, daß der Gruß (Achtungsstellung, Hand an die Mütze), zu entbieten ist, so bald man des Vorgesetzten ansichtig wird, die Meldung in Sprechdistanz.

Der Kommandant.

Geht als Befehl an alle Korpsangehörigen.

## SchwyzerSunntig

(Baselbieter Mundart)

Dr Sunntig fot am Samschtig a,  
Scho lang vor Mitternacht,  
Mit Tanz und Waldfescht, Auto, Töff  
Und sunscht — was Lärme macht.

Denn ruggt dr Sunntigmorgen a —  
E Tag, es isch e Pracht —  
Am Säggsi ghört me Mörserschüf,  
As' tschätteret und chracht.

Vergäßen isch das Bibelwort:  
Am siebte Tag sig Rueh — —  
Hüff het me mehr as andri Täg,  
Hüff het me Hüffe z tue.

Am Siebni stot men an dr Stroß,  
E Rennen isch im Gang ...  
Ei Velo chunnt am andren a,  
Do luegt me stundelang.

Am Zähni chlöpfts vom Schiefstand här,  
E Fescht gits hüfte dört.  
Me hängt dr Karabiner a,  
Wies sich für Schwyzer ghört.

Zum Ässe het me nit lang Zyt —  
E Fueßballmatch am Eis —  
Mit Chind und Chegel luegt me zue,  
Und d Suune präglet heif.

Am Achti chunnt dr Gsangverein  
Vom Kantonalfescht hei.  
Und s Rühme will kei Ändi nee,  
Wie die schön gsunge hei.

Natürlich wird dä Lorbeerchranz  
Mit Bier und Wy verschwellt;  
Ei Reed wird nach dr andre gha —  
Me hät se chuume zellt.

Und eismols stot dr Mentig do,  
Nach son re churze Nacht.  
Men isch no schlöfrig und so müed —  
Drum wird halt «Blaue» gmacht!

K. Loeliger

### Lieber Nebi

Verwandti vo eus chömed immer ime  
bäumige Amerikanerwage vorgfahre,  
und eusi Chind sind dänn so begeischeret,  
daß i afgange han chümmere, eusers  
eifache Läbe diheim sig ene bald  
zwenig. Geschter isch de 3jährig Tob  
nachdänklig vor dem Auto gschtande  
und wo d'Tante en iladt zum echli mit-  
fahre, seit er: «Channs Auto au gumpe?»  
Uf ires Nei, macht er mit grenzeloser  
Verachtig i de Stimm: «Nu fahre?» —  
nimmt s Springseil und gaht demit in  
Garte. Und mir häts glichtet, glaubsch?  
M.

Die nächste Ausgabe erscheint als

SONDER-NUMMER  
Hundstage

Werum dä Polizischt eso s Mannli macht?

De Aaraueer Polizeikomidant chunnt nächstents da dure!